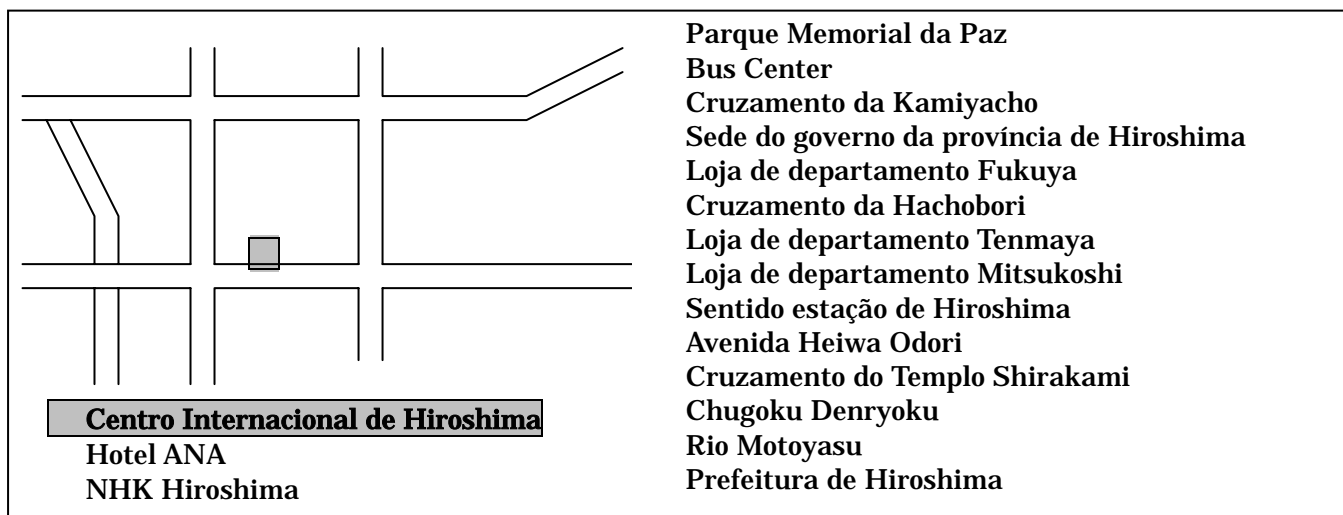


GUICHÊ DE CONSULTORIA PARA ESTRANGEIROS

Na província de Hiroshima está a disposição o "Guichê de Consultoria geral para Estrangeiros" que residem em Hiroshima. Neste serviço serão fornecidos, principalmente consultas sobre o Seguro Social (Seguro de Saúde e Seguro de Pensão de Bem-Estar), Condições Trabalhistas, Educação, Qualificação de Permanência (visto), etc. em várias línguas.

Local de atendimento Centro Internacional de Hiroshima (HIC)
Hiroshima Cristal Plaza 6º andar, Nakamachi 8-18, Naka-ku, Hiroshima-shi



Dias de Atendimento / Horário de Atendimento

Divisao	3ª	4ª	5ª	6ª	sab.	dom.	2ª	Expediente
Consultas sobre Problemas Cotidiano								De terça-feira a sábado 9:00 ~ 20:30 Domingo 9:30 ~ 18:00
CONSULTAS Qualificacao de Permanencia (visto) Seguro Social, Condições Trabalhistas, etc. ATENDIMENTO EM PORTUGUES							F e c h a d o	De terça-feira a sábado, exceto quinta-feira 9:00 ~ 13:00 Traga passaporte e carteira de registro de estrangeiros para que possamos dar conselhos apropriados
								Quinta-feira 9:00 ~ 13:00 Domingo 9:30 ~ 13:30
								Terça-feira 9:00 ~ 13:00 Domingo 9:30 ~ 13:30

- 1 Atendimento em português são as terça-feiras e domingos
- 2 Fechado nos feriados nacionais e de 28 de dezembro a 4 de janeiro.
- 3 Compareça cedo para que consultas terminem dentro do horário de atendimento.

Linha Especial para Consultas

Ligação gratuita 0 1 2 0 - 7 8 3 - 8 0 6

Celular 0 8 2 - 5 4 1 - 3 8 8 8 (Linha direta)

As consultas são gratuitas e o sigilo será mantido.

U R L <http://hiint.hiroshima-ic.or.jp/hic/>

Não hesite em procurar - nos !

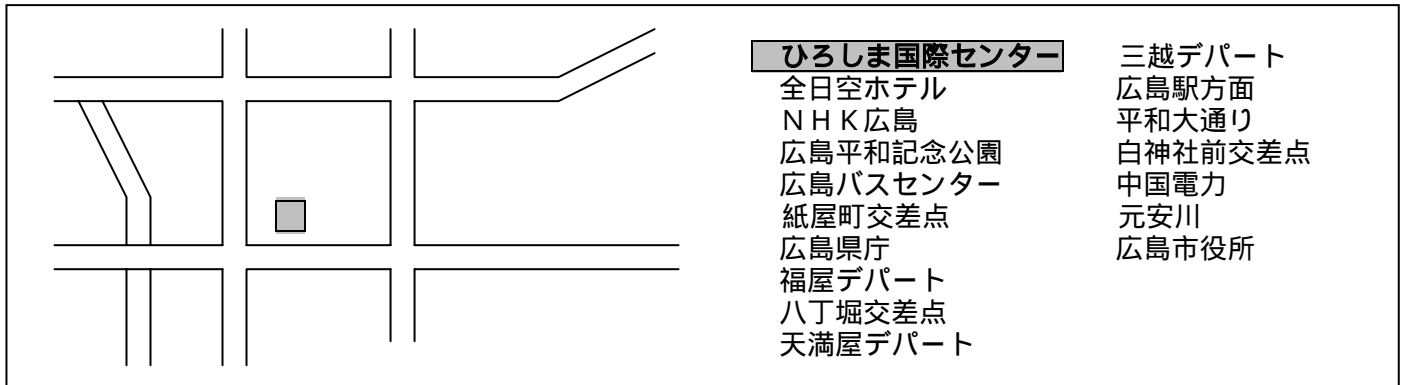
Telefone para informações: Centro Internacional de Hiroshima, Departamento de Intercâmbio, Seção de assuntos gerais
Tel: 082-541-3777

外国人総合相談窓口のご案内（ポルトガル語）

広島県では、広島で暮らす外国人の方々が、外国語による情報提供や相談を受けることができるよう、「外国人総合相談窓口」を開設しています。この窓口では、在留資格（ビザ）や社会保険・労働条件等を中心に様々な分野の相談を多言語で行なっています。

開設場所

広島市中区中町 8 - 1 8 広島クリスタルプラザ 6 階
ひろしま国際センター（愛称：H I C）



相談日・相談時間

区 分		火	水	木	金	土	日	月	相 談 時 間 等
生活相談									火曜～土曜日 9:00～20:30 日曜日 9:30～18:00
専 門 相 談	在留資格(ビザ)							休 館 日	火曜、水曜、金曜、土曜日 9:00～13:00 パスポート、外国人登録カード等を持参して相談してください。その方が適切・確実な助言ができます。
	社会保険・労働条件等								木曜日 9:00～13:00 日曜日 9:30～13:30
	ポルトガル語通訳								火曜日 9:00～13:00 日曜日 9:30～13:30

- (注) 1 ポルトガル語で相談ができるのは、火曜日と日曜日です。
2 年末年始(12/28～1/4)、祝祭日はお休みです。
3 来所して相談される場合は、相談時間内に相談が終るよう、早めにお越しください。

相談専用電話

フリーダイヤル 0 1 2 0 - 7 8 3 - 8 0 6
携帯電話からは 0 8 2 - 5 4 1 - 3 8 8 8 (直通)

秘密は守ります。相談は無料です。

URL <http://hiint.hiroshima-ic.or.jp/hic/>

お気軽にご利用してください！

問い合わせ先：ひろしま国際センター 交流部 総務課

電話：0 8 2 - 5 4 1 - 3 7 7 7